



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 12 noiembrie 2012 (14.11)
(OR. en)**

16056/12

**Dosar interinstituțional:
2012/0307 (NLE)**

**EEE 117
ENER 454
STATIS 84**

PROPUNERE

Sursă:	Comisia Europeană
Data:	12 noiembrie 2012
Nr. doc. Csie:	COM(2012) 645 final
Subiect:	Propunere de decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE, în ceea ce privește o modificare a anexei IV (Energie) și a anexei XXI (Statistică) la Acordul privind SEE

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor o propunere din partea Comisiei, transmisă printr-o notă de însoțire din partea dlui Jordi AYET PUIGARNAU, Director, către dl Uwe CORSEPIUS, Secretar General al Consiliului Uniunii Europene.

Anexă: COM(2012) 645 final



Bruxelles, 9.11.2012
COM(2012) 645 final

2012/0307 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul
Comitetului mixt al SEE, în ceea ce privește o modificare a anexei IV (Energie) și a
anexei XXI (Statistică) la Acordul privind SEE**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

Pentru a asigura securitatea juridică și omogenitatea necesare pieței interne, Comitetul mixt al SEE trebuie să încorporeze în Acordul privind SEE toată legislația relevantă a Uniunii Europene, cât mai curând posibil după adoptarea acesteia.

2. REZULTATELE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI

Proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE (anexat la decizia propusă a Consiliului) are ca obiect modificarea anexei IV (Energie) și a anexei XXI (Statistică), prin adăugarea noilor acte din acquis-ul Uniunii Europene în acest domeniu.

Acest acquis vizează Directiva 2008/92/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 octombrie 2008 privind o procedură comunitară de ameliorare a transparenței prețurilor la gaz și energie electrică aplicate utilizatorilor finali din industrie (reformare). Directiva 2008/92/CE abrogă Directiva 90/377/CEE a Consiliului, care este încorporată în Acordul privind SEE și care trebuie, în consecință, să fie eliminată din acesta.

Pentru punerea în aplicare a acestui act, se propune o adaptare legată de Liechtenstein. Liechtenstein dorește să fie exceptat de la obligațiile prevăzute în această directivă, cu excepția obligației de a furniza datele privind prețurile aplicate consumatorilor industriali din tranșa IC pentru consumul de energie electrică și din tranșa I3 pentru consumul de gaz.

3. ELEMENTELE JURIDICE ALE PROPUNERII

Articolul 1 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului privind normele de punere în aplicare a Acordului privind SEE prevede stabilirea de către Consiliu a poziției pe care urmează să o adopte în numele Uniunii cu privire la astfel de decizii, pe baza unei propuneri a Comisiei.

Comisia prezintă propunerea de decizie a Comitetului mixt al SEE în vederea adoptării acesteia de către Consiliu ca poziție a Uniunii. Comisia speră să poată prezenta Comitetului mixt al SEE, în cel mai scurt termen, poziția Uniunii.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul
Comitetului mixt al SEE, în ceea ce privește o modificare a anexei IV (Energie) și a
anexei XXI (Statistică) la Acordul privind SEE**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 338 alineatul (1), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2894/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 privind normele de punere în aplicare a Acordului privind Spațiul Economic European¹, în special articolul 1 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul privind Spațiul Economic European² („Acordul privind SEE”) a intrat în vigoare la 1 ianuarie 1994.
- (2) În conformitate cu articolul 98 din Acordul privind SEE, Comitetul mixt al SEE poate decide să modifice, printre altele, anexa IV și anexa XXI la acordul respectiv.
- (3) Anexa IV și anexa XXI la Acordul privind SEE conțin dispoziții și măsuri specifice privind energia și, respectiv, statisticile.
- (4) Directiva 2008/92/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 octombrie 2008 privind o procedură comunitară de ameliorare a transparenței prețurilor la gaz și energie electrică aplicate utilizatorilor finali din industrie (reformare)³ trebuie încorporată în Acordul privind SEE.
- (5) Directiva 2008/92/CE abrogă Directiva 90/377/CEE a Consiliului, care este încorporată în Acordul privind SEE și care trebuie, în consecință, să fie eliminată din acesta.
- (6) Liechtenstein urmează să fie exceptat de la obligațiile prevăzute în Directiva 2008/92/CE, cu excepția obligației de a furniza datele privind prețurile

¹ JO L 305, 30.11.1994, p. 6.

² JO L 1, 3.1.1994, p. 3.

³ JO L 298, 7.11.2008, p. 9.

aplicate consumatorilor industriali din tranșa IC pentru consumul de energie electrică și din tranșa I3 pentru consumul de gaz.

- (7) Anexa IV și anexa XXI la Acordul privind SEE ar trebui, prin urmare, să fie modificate în consecință.
- (8) Poziția Uniunii în cadrul Comitetului mixt al SEE ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția pe care urmează să o adopte Uniunea Europeană în cadrul Comitetului mixt al SEE cu privire la propunerea de modificare a anexei IV (Energie) și a anexei XXI (Statistică) la Acordul privind SEE se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt al SEE anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării sale.

Adoptat la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele*

Anexă

DECIZIE A COMITETULUI MIXT AL SEE

nr.

din

de modificare a anexei IV (Energie) și a anexei XXI (Statistică) la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

Având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European („Acordul privind SEE”), în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Directiva 2008/92/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 octombrie 2008 privind o procedură comunitară de ameliorare a transparenței prețurilor la gaz și energie electrică aplicate utilizatorilor finali din industrie (reformare)⁴ trebuie încorporată în Acordul privind SEE.
- (2) Directiva 2008/92/CE abrogă Directiva 90/377/CEE a Consiliului, care este încorporată în Acordul privind SEE și care trebuie, în consecință, să fie eliminată din acesta.
- (3) Anexele IV și XXI la Acordul privind SEE ar trebui, prin urmare, să fie modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

În anexa IV la Acordul privind SEE, textul de la punctul 7 (Directiva 90/377/CEE a Consiliului) se înlocuiește cu următorul text:

„**32008 L 0092**: Directiva 2008/92/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 octombrie 2008 privind o procedură comunitară de ameliorare a transparenței prețurilor la gaz și energie electrică aplicate utilizatorilor finali din industrie (reformare) (JO L 298, 7.11.2008, p. 9)⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Directivă menționată numai cu titlu informativ: pentru aplicarea acesteia, puteți consulta anexa XXI cu privire la statistici.”

Articolul 2

În anexa XXI la Acordul privind SEE, textul de la punctul 26 (Directiva 90/377/CEE a Consiliului) se înlocuiește cu următorul text:

⁴ JO L 298, 7.11.2008, p. 9.

„32008 L 0092: Directiva 2008/92/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 22 octombrie 2008 privind o procedură comunitară de ameliorare a transparenței prețurilor la gaz și energie electrică aplicate utilizatorilor finali din industrie (reformare) (JO L 298, 7.11.2008, p. 9).

În sensul prezentului acord, dispozițiile directivei se citesc cu următoarea adaptare:

Liechtenstein este exceptat de la obligațiile prevăzute în prezenta directivă, cu excepția obligației de a furniza datele privind prețurile aplicate consumatorilor industriali din tranșa IC pentru consumul de energie electrică și din tranșa I3 pentru consumul de gaz. Aceste date (3 niveluri ale prețurilor: fără taxe, fără TVA și cu TVA și alte taxe incluse) se furnizează de două ori pe an, în termen de 2 luni de la încheierea perioadei de referință, utilizându-se chestionarele adecvate, furnizate de Eurostat.”

Articolul 3

Textele Directivei 2008/92/CE în limbile islandeză și norvegiană, care urmează să fie publicate în suplimentul SEE la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, sunt autentice.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare la [...], cu condiția să se fi efectuat toate notificările prevăzute la articolul 103 alineatul (1) din Acordul privind SEE către Comitetul mixt al SEE*.

Articolul 5

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Comitetul mixt al SEE

Președintele

Secretarii

Comitetului mixt al SEE

* [Nu au fost semnalate obligații constituționale.] [Au fost semnalate obligații constituționale.]